

広報 やまぞえ

広報やまぞえ平成23年(2011年)12月発行
編集・発行 奈良県山添村
〒630-2344 山添村大字大西151番地
Tel 0743-85-0041 Fax 0743-85-0219
E-mail:fureai@vill.yamazoe.nara.jp
<http://www.vill.yamazoe.nara.jp/>

活力と笑顔あふれる 自立のむらづくり

Graph Yamazoe Dec 2011 vol. 543

12



力走、感動、心と心のふれあい やまぞえ布目ダムマラソン大会

もくじ

- 大切な命を守る「救急医療」 P 2~3
- せいかつ習慣ポスターの入選 ほか P 4
- 今月の情報 P 5~8
- みんなの広場 P 9
- ふるさと料理教室 ほか P 10
- 川柳・俳句教室 ほか P 11~12

師走の恒例行事となったやまぞえ布目ダムマラソン大会。今年で21回目を迎え、約850名の参加のもと盛大に行われました。

茨城県や千葉県など遠方からの参加もあり、最高齢ランナーは75歳。参加したランナーは、澄み切った空気の中、豊かな緑が蒼い湖面に映える美しいコースを楽しむように走り抜けました。ランナーのみなさん、来年も参加をお待ちしています。

大切な命を守る「救急医療」

～安心できる暮らしのために～

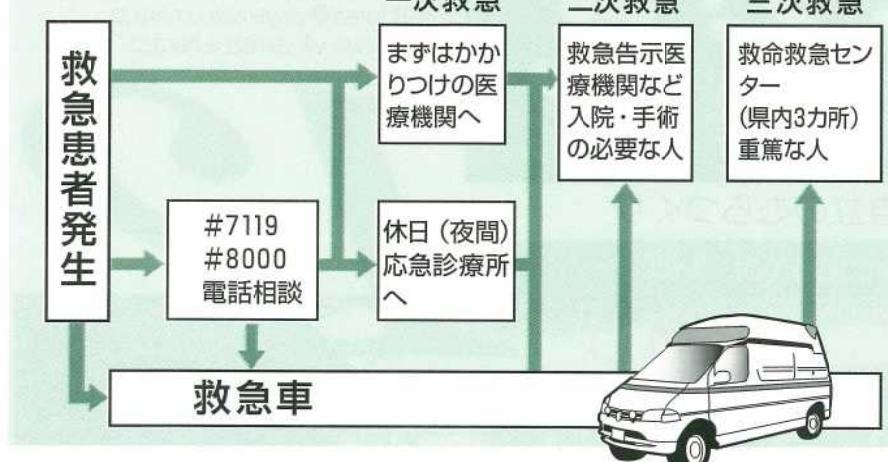
「救急医療」とは、事故や急病による傷病者に対して行われる医療のことです。誰もがいつでもどこでも十分な救急医療を受けることができる環境は、安心した生活をおくる上でなくてはならないものです。

しかし、軽症者が二次・三次の医療機関に集中し、重症者の治療に支障をきたしているのが現状です。このようなことから、かかりつけ医を持つことが大切です。

山添村においては、現在、救急患者は奈良県内の医療機関及び伊賀市の岡波総合病院に搬送されます。なお、岡波総合病院の救急医療受入日は、次のとおりです。

月曜日 火・金曜日 日曜日(第2・4週) 月・水曜日が 祝日の場合	曜日	病院への到着時間
午前9時～翌朝8時45分	午後5時～翌朝9時	
午前9時～翌朝8時45分	午後5時～翌朝8時45分	
午前9時～午後4時45分	午前9時～午後4時45分	
午前9時～翌朝8時45分	午前9時～翌朝8時45分	

奈良県の救急医療のしくみ



0595-21-3135

- 岡波総合病院
- ※岡波総合病院では、365日小児二次救急を実施しています。かかりつけ医、または応急診療所の紹介、救急車での搬送による入院が必要な重症患者の場合のみ受入れを行います。
- 直接の来院による受付は行っていません。
- 受診する場合は、事前の電話申込が必要です。
- 消化管出血、吐血、下血などの病状は、対応されません。

子どもさんなら#8000へ

小児救急医療
電話相談 **局番なしの#8000**

ダイヤル回線・IP電話 ☎0742-20-8119

■相談日時

平日：午後6時～翌朝8時
土曜：午後1時～翌朝8時
日・祝・年末年始(12/29～1/3)
：午前8時～翌朝8時

■対象者

県内に住む15歳未満の子どもと
その家族等

※看護師(必要に応じ小児科医)が
電話で相談に応じます。



迷ったら#7119へ

県救急安心センター相談ダイヤル
「救急車を呼んだ方がいいのか?」「医療機関にかかった方がいいのか?」など、救急医療相談を24時間体制で受け付けています。

局番なしの#7119

ダイヤル回線・IP電話 ☎0744-20-0119

※相談員や看護師(必要に応じ医師)が
アドバイスします。

※この電話は、相談・助言を目的としています。症状が重篤で、すぐに救急車が必要な場合は、119番へ通報をお願いします。

奈良県では、急病等の場合における電話相談窓口を次とおり設置しています。

ご存じですか？応急診療所

休日や診療時間外などにおいて医療機関を受診する場合、救急病院だけではなく身近に応急診療所があります。

医療機関名	診療科目	診察日	受付時間	電話番号	所在地
奈良市立 休日夜間 応急診療所	内科 小児科	日曜日・祝日	9:30～18:30	0742-34-1228	奈良市二条大路 南1-1-28
		土曜日	14:30～18:30		
		毎夜間	21:30～翌朝5:30		
奈良市立 休日歯科 応急診療所	歯科	日曜日・祝日	9:30～15:30	0742-34-3144	奈良市二条大路 南1-1-30
天理市立 休日応急 診療所	内科 小児科	日曜日・祝日	10:00～16:00	0743-63-3257	天理市川原城町 605
名張市 応急診療所	内科 小児科	月～土曜日	20:00～23:00	0595-63-3913	名張市朝日町 1361-4
		日曜日・祝日	9:00～12:00 15:00～17:00 20:00～23:00		
伊賀市 応急診療所	一般診療 小児科	月～土曜日	20:00～22:30	0595-22-9990	伊賀市上野桑町 1615
		日曜日・祝日	9:00～11:30 14:00～16:30 20:00～22:30		

※必ず電話で確認後、受診してください。

年末年始近隣市応急診療所のお知らせ

医療機関名	診療科目	診察日	受付時間	電話番号	所在地
奈良市立 休日夜間 応急診療所	内科 小児科	30日(金) ～3日(火)	9:30～18:30 21:30～翌朝5:30	0742-34-1228	奈良市二条大路 南1-1-28
奈良市立 休日歯科 応急診療所	歯科	30日(金) ～3日(火)	9:30～15:30	0742-34-3144	奈良市二条大路 南1-1-30
天理市立 休日応急 診療所	内科 小児科	30日(金) ～3日(火)	10:00～16:00	0743-63-3257	天理市川原城町 605
名張市 応急診療所	内科 小児科	30日(金)	20:00～23:00	0595-63-3913	名張市朝日町 1361-4
		31日(土) ～3日(火)	9:00～12:00 15:00～17:00 20:00～23:00		
伊賀市 応急診療所	一般診療 小児科	29日(木)	14:00～16:30 20:00～22:30	0595-22-9990	伊賀市上野桑町 1615
		30日(金) ～3日(火)	9:00～11:30 14:00～16:30 20:00～22:30		

※必ず電話で確認後、受診してください。

もしものとき安心ですね



せいかつ習慣ポスター 入選作品

【中学・高校生の部】



山辺高校山添分校
絵画同好会

福森結女、宮本紗耶香、
川添潤奈、権野愛美、
中森麻美、小阪麻衣



【小学生の部】



今本暖乃(やま小3年)

【一般の部】



中村直美(西波多)

第1回「せいかつ習慣ポスター」にご応募いただきありがとうございました。応募数は少なかったものの、再募集はせず厳正に審査を行いました。審査には教育委員、社会教育委員、各学校代表者があたり、次のとおり決定しました。

なお、今回は小学生の部・一般の部には優秀賞の該当者はありませんでした。来年度も第2回「せいかつ習慣ポスター」を募集する予定ですので、たくさんの方のご応募をお願いします。

「せいかつ習慣ポスター」の入選作品が決まりました



年末年始の交通事故防止運動実施中

12月15日(木)~1月5日(木)

交通事故のない やすらぎ 大和路づくり

~大和の交通マナーを高めよう~



運動の基本

子どもと高齢者の事故防止

運動の重点

1. 飲酒運転の根絶

2. 夕暮れ時と夜間の歩行中・自転車乗用中の交通事故防止

3. 全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底

4. 自転車の安全利用

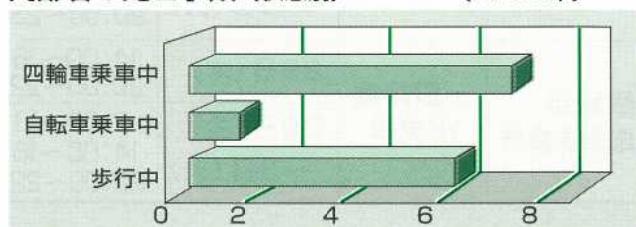
県内の交通事故発生状況

(H23.9末)

年別	件数	死者	負傷者
H23	4,633件	28人	6,002人
H22	4,760件	33人	6,138人
増減(%)	-127件 -2.7%	-5人 -15.2%	-136人 -2.2%

高齢者の死亡事故(状態別)

(H23.9末)



今月の情報

INFORMATION

市外局番 **0743**

役場へご用の際は、迅速便利な直通ダイヤルをご利用ください。

総務課

85-0041

行政相談、人権相談、情報公開、消費生活相談、議会、選挙、広報、統計、消防防災、防犯、交通安全などに関すること

住民課

85-0043

0044

戸籍、印鑑登録、住民票、
村税、介護保険料、国民健康保険、諸証明、国民年金、福祉医療、こども手当などに関すること

財務会計室

85-0416

出納・会計などに関すること

地域振興課

85-0047

0048

農業委員会、農地・農業相談、農林水産、地籍調査、道路、河川、災害復旧、簡易水道、下水道、公害、環境美化、畜犬などに関すること

保健福祉課

85-0045

0335

社会福祉、保健・予防事業、生活保護、介護保険、地域包括支援センター、保育園、診療所などに関すること

教育委員会事務局

85-0049

学校教育、社会教育、社会体育、生涯学習、文化財、公民館などに関すること

農業委員会委員選挙人名簿は、農業者から提出された「農業委員会委員選挙人名簿登載申請書」を農業委員会が審査し、選挙管理委員会が作成します。

選挙人名簿に登録されないと、山添村農業委員選挙や、リコールの請求をすることができなくなります。対象者は、各大字区長を通じて選挙人名簿登載申請書を配布します。

▼申請できる人

平成4年4月1日までに生まれた方で、平

成24年1月1日現在、村内に住所を有し、10a以上

以上の農地について耕作の業務を営む人及びその配偶者、親族（同居に限る）で、年間60日以上、耕作に従事している人。

▼申請方法

選挙人名簿登載申請書に必要事項を記入し、

1月10日（火）までに農業委員会事務局へ提出してください。

▼問い合わせ

選挙人名簿登載申請書に必要事項を記入し、

1月10日（火）までに農業委員会事務局へ提出してください。

▼問い合わせ

選挙人名簿登載申請書に必要事項を記入し、

1月10日（火）までに農業委員会事務局へ提出してください。

▼問い合わせ

選挙人名簿登載申請書に必要事項を記入し、

1月10日（火）までに農業委員会事務局へ提出してください。

▼問い合わせ

選挙人名簿登載申請書に必要事項を記入し、

1月10日（火）までに農業委員会事務局へ提出してください。

毎月11日は 「人権を確かめあう日」 です。

1月11日（水）午前9時～11時
30分まで、振興センターにおいて
「行政相談・人権相談」を開設し

ます。お気軽にご相談ください。

【問い合わせ】 総務課



農業委員会委員選挙人 名簿の登録申請について

▼問い合わせ・申告先 住民課

土地や家屋以外の事業用資産（構築物・建物附属設備・機械及び装置・器具及び備品等）を所有される事業主のみなさんは、地方税法の規定により毎年1月1日現在における該当資産を申告いただく必要があります。ただし、自動車税や軽自動車税の課税対象となるものは、償却資産の課税対象に含まれません。

平成24年度償却資産の申告締切は、1月31日（火）です。お忘れのないようにご準備ください。昨年中に資産の増減のない方、休業、廃業、移転等で資産がなくなつた方も備考欄にその旨を書き、必要な事項を記載して申告をお願いします。



償却資産（固定資産税）は、 1月31日までに申告を

山添村放課後児童クラブの利用・入所申込みについて

村内小学校在学児童

山添村放課後児童クラブは、学校生活と家庭生活の結び目としての役割を果たし、児童の健全育成を図ることを目的に実施しています。対象は保護者の就労等により留守家庭となる小学生で、授業終了後、遊びや自主的学習の場を提供しています。

利用を希望される方は、申請書に関係書類を添えて申し込んでください。

▼実施場所
山添村立児童館・老人憩の家

☎ 85-0579

▼対象児童
村内の小学校に就学する1年生から6年生までの留守家庭児童

▼定員
50人(未就学児童・小学校在学児童合わせて)

▼実施時間
(月～金曜日) 授業終了後～午後7時

(第1土曜日) 午前8時30分～正午
(夏・冬・春休み) 午前8時30分～午後7時

※但し、国民の祝日及び8月13日～15日、
12月28日～翌年1月4日は除く。

▼費用
月額6,000円(但し、8月は11,00円)おやつ代を含みます。

村内未就学児童

山添村放課後児童クラブは、保護者の就労等により留守家庭となる未就学児童について、保育園終了後、児童クラブを利用しています。

▼実施場所
山添村立児童館・老人憩の家

☎ 85-0579

▼対象児童
村内の小学校未就学の留守家庭児童

▼定員
50人(未就学児童・小学校在学児童合わせて)

▼実施時間
(月～金曜) 午後5時～午後6時15分
※但し国民の祝日及び8月13日～15日、
12月28日～翌年1月4日は除く。

◎入所・利用を希望される方は、申請書に関係書類を添えて申し込んでください。なお、定員を超えるときは、待機いたたく場合があります。

▼申請用紙
児童館・老人憩いの家、保健福祉課及び総務課に備えてあります。

▼提出期日
平成24年1月13日(金)までに保健福祉課へ提出してください。

▼問い合わせ
保健福祉課

ごみを出すときのお願い

燃えるごみ・燃えないごみは、透明な袋で出してください。

◎肥料袋、黒い袋、米袋等の外から中身が見えないもので出さないでください。中身の確認できない袋は、作業される方にとって危険です。
マナーを守って、正しくごみを出すように皆さん一人ひとりのご協力をお願いします。

【問い合わせ】
地域振興課



身体障害者相談員・知的障害者相談員をご存じですか？

県知事から委嘱される相談員で、身体にしそうがないを持つ方や知的しそうがいを持つ方をサポートします。相談内容は、秘密が厳守されます。困ったときは、お気軽にご相談ください。

身体障害者相談員
山添村大字三ヶ谷464-1
南 博

☎ 87-0626
井久保和子

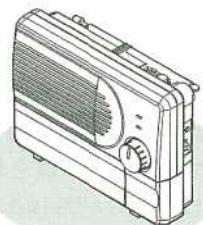
知的障害者相談員
山添村大字西波多3453
☎ 85-0672

防災行政無線放送の試験放送を開始します

非常時、防災

行政無線放送が正しく受信できるようになります。

ため、試験放送を開始します。次の時間における放送内容が受信できない場合は、ご連絡ください。



▼一般公募

○資格

18歳以上34歳未満

○試験日
平成24年1月上旬～4月上旬

平成24年4月中旬

▼技能公募

○資格
18歳以上で保有する技能に応じて53以上55歳未満

○受付期間
平成24年1月上旬～4月上旬

▼放送開始

平成24年1月10日（火）から

▼放送時間

毎週火曜日
正午ごろ

▼放送内容

「こちらは防災やまぞえです。
防災無線の試験放送を行っています。」

▼問い合わせ

総務課

〔HP〕
自衛隊天理募集案内所
0743-63-2540
<http://www.mod.go.jp/pco/nara>

節電



冬の節電のご協力について

日頃から節電にご協力いただき、ありがとうございます。

関西電力(株)では、発電所の効率化を図るなど皆様の需要に応えられるよう努力されているところです。この冬（12月19日～3月23日）、同社の見込みでは需要量が供給量を大きく超えており、さらなる節電のご協力をお願いすることが予想されております。冬の場合は、夏に比べピーク時間帯が長く、特に朝夕は使用量が増加します。

電力供給能力の97%を上回ると予想される場合を「非常に厳しい」とされ、さらなる節電のご協力をお願いすることになります。この情報が役場に入れば、防災行政無線を通じてお知らせしますので、健康に影響の出ない無理のない範囲でのご協力をよろしくお願いします。また、電力不足が解消された場合も防災行政無線でお知らせします。

〔総務課〕

電力需要が非常に厳しい時間帯にお願いしたいこと

- エアコンを使用しているご家庭の健康な人は、エアコンの使用を停止してください。高齢者や病人、小さなお子様のいる世帯は、適切な温度（20℃を目指す）でエアコンを使用してください。
- 使用していない電気機器や照明は消してください。
- 消費電力の大きい電気機器の使用を控えてください。

待機電力の消費も抑えましょう



こまめに節電を
ここがけて

特定最低賃金改正のお知らせ

特定最低賃金は、奈良県内の特定の産業に従事する労働者に限定して適用される最低賃金です。

▼はん用機械器具、生産用機械器具、業務用機械器具製造業

【時間額】797円

(平成23年12月25日発効)

▼木材・木製品、家具・装飾品製造業(製材熟練等)

【時間額】816円
【日額】6,527円

(平成元年1月25日発効)

▼電機関係製造業

【時間額】797円

(平成23年12月25日発効)

▼電子部品・デバイス・電子回路、発電用・送電用・配電用電気機械器具、産業用電気機械器具、民生用電気機械器具製造業

(平成23年12月25日発効)

▼前記以外の職種

奈良県最低賃金【時間額】693円
【日額】6,935円

(平成23年10月7日発効)

▼問い合わせ

奈良県労働基準部賃金室
☎ 0742-32-0206
奈良労働基準監督署
☎ 0742-23-0435

消費生活相談窓口より

突然の水漏れどうしよう…

【相談】夜になり、トイレの床がびしょびしょに濡れていることに気付いた。手洗い付タンクからの水漏れだった。

前に呼んだことのある24時間対応の折り込み広告業者に修理を依頼した。すぐに業者が来て、便器や床の交換する約50万円の見積りが出され、言われるまま契約した。翌朝、冷静になると、なぜ便器の交換が必要なのか疑問に思った。クリーニング・オフしたい。

相談者は以前、同じ業者で水漏れ修理しており「今度漏れたら便器の交換をしないとまずい」と言っていたため、依頼したそうです。

賃貸住宅では、便器や床の交換のような大修繕は貸主の責任で行うのが一般的です。

「相談者宅が公営住宅であることは、住所や訪問した際

【アドバイス】

今回の相談では、相談者自らが業者を自宅に呼んでいます。突然やってくる訪問販売とは異なり、クリーニング・オフの適用は難しいと考えられます。(※業者への依頼内容とまったく違う工事を契約したときは、クリーニング・オフの主張が可能な場合もあります。)

相談者は、公営住宅に住む高齢者でした。「なぜ手洗い付タンクの水漏れ修理のため便器の交換まで必要なのか」業者に事情を聞くと、相

の様子から確認できたのではないか」と業者に聞きました。夜の訪問だったのに、公営住宅かどうかわからなかつたが、工事前でもあり、解約に応じますと回答がありました。

突然の水漏れに24時間対応してくれる業者の存在は心強い工事前でもあります。その後、複数業者から修理見積りを取り、作業内容、価格などを検討してから契約すること大切です。

くらしの知識

消費生活相談 まずはお電話ください！【受付時間】月～金曜日(祝日除く)午前10時～正午・午後1時～午後4時
(初回受付は午後3時30分までにお願いします。)
☎ 0570-064-370 ☎ 0743-63-1001(内線770) 天理市消費生活センター(天理市役所地下1階)

受け継ぐ伝統文化

伝統文化をより身近に

11月20日、ふるさとセンターふれあいホールにおいて伝統文化こどもフェスティバルが開催され、子どもたちが元気いっぱい練習の成果を発表しました。



「伝統文化こども教室」で子どもたちが学んだ狂言や御殿万歳などに加え、今回は、神波多神社神楽獅子舞保存会の方が特別出演。道化が会場内を歩き回り、来場者にいたずらする場面も。この出演で地域に伝わる伝統文化を間近で感じることができました。

古来より伝えられてきた文化を次の世代へ受け継いでいく大切な役割を担う子どもたち。晴れの舞台で発表を終えた子どもたちは、ひとまわり成長したように見えました。



やまぞえ小学校から プランターが贈られました

やまぞえ小学校5・6年生から、ふるさと学習の一環として保護者と一緒に製作したプランターを頂きました。役場のほか村内施設3か所へ贈られたプランターには、可愛らしい花が植えられ、来られる方の心を和ませています。



優れた芸術に直接ふれる機会として、児童生徒文化観賞会が11月21日にふれあいホールで行われ、やまぞえ小学校・山添中学校・月ヶ瀬小学校の児童生徒294名が演奏を観賞しました。



児童生徒がプロの演奏を体感

文化観賞会

映山紅にオープンテラスが出来ました!



11月末、映山紅（神野山）にオープンテラスが完成。窓から見る景色も素晴らしいのですが、解放感たっぷりのオープンテラスから望む景色は一味違ったものになっています。また1月中旬には、山添中学生による新春書写展の開催を予定しています。

新メニューも加わり、より充実したサービスで皆様のお越しをお待ちしております。

○問い合わせ

茶の里会館・映山紅
☎ 87-0670

お雑煮

【こんにゃく】
土蔵が建つように
家内繁栄

【豆腐】
白壁の蔵が建つように
家内繁栄

【黄色いきな粉】
黄金色の稻がたわわに実る
ように豊作祈願

【頭芋】
人の頭となるように
立身出世

【輪切りの野菜と丸餅】
一年円満に過ごせるように
家内安全

こんな願い事がいっぱい詰まったお雑煮を家族そろっていただきて、よい一年をスタートさせてください。
そして、ひとつひとつ意味を考えながら味わうことも大切。そうすれば、食べ物や家族への感謝の気持ちで心も温まりますよ。

【問い合わせ】 保健福祉課 ☎ 85-0045

むらの民話

しんぐりまくり（助命）

村の中央の高いところに、八王子神社があります。「助命（ゼミょう）」の村に過ぎたるものは宮の社段か、一般若の倉か、尚も与平治の道楽か」と唄われたとおり、100メートル余りもある高い石段があり、下からお社を見上げると、ずいぶん高い所にあってその周囲をこんもりとした森がかこんでいます。

大正の初めまでは、直径1メートル余りもある大きい杉や松がありました。台風で倒れたり、松喰い虫の被害や、古損木となつたりして、今はそんな大木ではありませんが、それでも森の森厳さは保たれて神々しいお宮さんです。

その昔、この石段には、時おり夕方になると、「しんぐりまくり」というあやしい者が来て、しんぐりをまくる（ころがす）ことがあるといつて恐れられていました。

「しんぐり」とは、竹で編んで魚を入れるかごで、魚取りにはなくてはならないものです。そのしんぐりの中には、いたずら小僧が入れられていると言うのです。

こんなしんぐりに入れられて、高い石段からころがれると、どんなになつてしまふのか、わかりきつたことです。そこでこの地方では、子どもがいたずらをすると、「それ、また、しんぐりまくりがやつてくるぞ」と言つておどかしますから、子どもはおとなしくなるというのです。



てんいち先生



ゆつたりと水郷めぐり江の里	西岡 穎一
山に惚れ人にも惚れた山育ち	中奥 好雄
豊作のゆずへむせつて いる鉢	福森 桂子
山幾つ越えて 苦楽の世を渡る	今中 幸子
先ず自由不自由もある妻の留守	東 實
秋夜長再出発の本を読む	松岡きみよ
ひと時を温い絆の友と酔う	飯田 翼子
来る年へ夢をたくした年賀状	西久保正義
鉛筆の芯尖らせて待つ明日	古川 洋子
文化展一瞬脳を目覚めさせ	井久保和子
菊活けて独りの秋をふくらます	福田 道子

福田道子選

山添川柳教室

十一月旬会より

山添俳句教室

新子 滿州男選

毬栗の爆ずるは笑顔とも見ゆる
電飾に庭の紅葉のよく映ゆる
通学路銀杏黄葉の散り敷ける
よき日和紅葉織り成すいろは坂
新酒樽つみて杉玉芳しき
切れ端も柊の花よく匂ふ
逃さじと憎き菜虫を踏みつぶす

太田 新子 守
神田 幸子
中西千栄子
西岡たか代
馬場路哉
和子

我が庵に昨日も今日も鶴来る
冬薔薇赤の一輪色極む
紅葉に磨崖三尊見え隠れ
粉殻を焼きて田仕舞果てにけり
群雲の影にかかりし秋の虹
背山より飛び来る枯葉掃きされ
山茶花の重なり合ひて散り敷け
神前へ玉砂利を踏み木の実踏み

松岡 多都
向井キミ子
向井 弥栄
浦窪 悅子
植田 多喜
奥谷 美代
奥西 ハルエ
田畠 茂代

生涯學習教室 1月

日(曜日)	学習メニュー	時 間	対象者	主催(申込先)	開催場所	備 考
6(金)	気功教室	10:00~11:30	どなたでも	波多野公民館	波多野公民館研修室	参加費1,000円(1回につき)
14(土)	リラックスヨガ レッスン	14:00~15:00	どなたでも	豊原公民館	豊原公民館音楽室	参加費1,000円(1回につき)
20(金)	気功教室	10:00~11:30	どなたでも	波多野公民館	波多野公民館研修室	参加費1,000円(1回につき)
21(土)	リラックスヨガ レッスン	14:00~15:00	どなたでも	豊原公民館	豊原公民館音楽室	参加費1,000円(1回につき)
22(日)	子どもも何でも体験No.5 スタンプレモングッキーをつくろう	13:30~16:30	小学3年生～ 中学3年生	東山公民館	東山公民館料理実習室	材料費300円
28(土)	我が家の味の味噌作り	9:00~11:00	どなたでも	豊原公民館	豊原公民館調理室	材料費 自費
29(日)	「春恋リース」をつくろう	13:30~16:00	一般成人 (高校生以上)	東山公民館	東山公民館大会議室	材料費 1,800円

成人式



平成24年山添村成人式を次のとおり開催します。
ご家族・一般の方もご入場いただけます。成人
を迎えた方だけでなく、ご家族の方もぜひご参加
ください。

日 時

1月8日（日）午前10時～

受付
午前10時30分 開式

場 所

ふるさとセンターふれあいホール

内 容

式典、アトラクションほか

【問い合わせ】教育委員会事務局

☎ 85-0049

山添消防署からのお知らせ



年末年始の『火の用心』にご協力を



今年も残すところあとわずかとなり、みなさまお忙しい日々を送られていると思います。こんなとき、ちょっとした気のゆるみから火事が発生するおそれがあります。良き新年を迎えるためにも、住民のみなさま一人ひとりが火の取扱い後始末に十分注意してください。外出の際やおやすみになる前にもう一度火の元の点検をお願いします。

なお、12月20日から30日まで年末警備を実施します。期間中、消防団及び消防署による村内巡回警備を行いますので、火災予防にご協力お願いします。

【問い合わせ】 山添消防署 予防係 ☎ 85-0304

—編集後記—

雪がちらつく季節になつてきました。
スタッフレスイヤと交換することに
なり、海外製の激安イヤを入れること
になりました。値段が値段なので「安
物買ひの錢失い」になるか、「買ひ
得」になるか、この冬に試してみること
にします。

むらのうごき

平成23年12月1日現在 () は前月比

- ◇人 口 4,189人 (-3)
男 2,025人 (1)
女 2,164人 (-4)
- ◇世帯数 1,334世帯 (-2)

- ◇11月中の移動
出生 4人 死亡 6人
転入 4人 転出 5人

※山添村に住所がある人の動きを
表しています。

永年村のため尽くされ
ありがとうございました。
心からご冥福をお祈り致します。
※ご遺族から了承が得られた方のみ掲載しております。

お悔やみを申し上げます
(11月届出分)